



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 8.11.2013.
COM(2013) 764 final

2013/0382 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

**o raspodjeli ribolovnih mogućnosti na temelju Protokola između Europske unije i Unije
Komorâ o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih
Sporazumom o partnerstvu u sektoru ribarstva koji je na snazi između dviju strana**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Na temelju ovlaštenja koje joj je dodijelilo Vijeće¹, Europska komisija započela je pregovore s Unijom Komorâ o obnovi Protokola uz Sporazum o partnerstvu u sektoru ribarstva između Europske zajednice i Unije Komorâ. Po okončanju pregovora, pregovarači su 5. srpnja 2013. parafirali prijedlog novog Protokola. Novi Protokol obuhvaća razdoblje od tri godine od 1. siječnja 2014., datuma početka privremene primjene utvrđenog člankom 13.

Glavni je cilj Protokola uz Sporazum ponuditi ribolovne mogućnosti za plovila Europske unije u ribolovnoj zoni Unije Komorâ u granicama raspoloživog viška. Pregovaračko stajalište Komisije temeljilo se, među ostalim, na rezultatima naknadne (*ex-post*) evaluacije koju su proveli vanjski stručnjaci.

Opći je cilj jačanje suradnje između Europske unije i Unije Komorâ radi uspostavljanja partnerskog okvira za razvoj održive ribarstvene politike i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u ribolovnoj zoni Unije Komorâ u interesu obiju strana.

Naime, Protokolom su predviđene ribolovne mogućnosti u sljedećim kategorijama:

- 42 tunolovaca plivaričara s hladnjačom,
- 20 plovila s površinskim parangalima

Potrebno je definirati način raspodjele ovih ribolovnih mogućnosti među državama članicama.

Na temelju toga Komisija predlaže da Vijeće donese ovu Uredbu.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I PROCJENA UČINKA

U okviru ocjene Protokola za razdoblje 2011. – 2013. provedeno je savjetovanje sa zainteresiranim stranama. Provedeno je i savjetovanje sa stručnjacima država članica u okviru tehničkih sastanaka. Ta su savjetovanja dovela do zaključka da postoji interes za obnovom Protokola o ribarstvu s Unijom Komorâ.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Ovaj se postupak pokreće istodobno s postupcima povezanim s Odlukom Vijeća o privremenoj primjeni Protokola i s Odlukom Vijeća o sklapanju samog Protokola.

¹ Donijelo Vijeće za poljoprivredu i ribarstvo 18. ožujka 2013.

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o raspodjeli ribolovnih mogućnosti na temelju Protokola između Europske unije i Unije Komorâ o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u sektoru ribarstva koji je na snazi između dviju strana

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske Komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 5. listopada 2006. donijelo Uredbu (EZ) br. 1563/2006 o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u sektoru ribarstva između Europske zajednice i Unije Komorâ².
- (2) Europska zajednica i Unija Komorâ obavijestile su jedna drugu 3. svibnja 2007., odnosno 6. ožujka 2008. o poduzimanju postupaka potrebnih za stupanje na snagu Sporazuma o partnerstvu između Europske zajednice i Unije Komorâ³.
- (3) Novi Protokol uz Sporazum o partnerstvu (u daljnjem tekstu „novi Protokol”) parafiran je 5. srpnja 2013. Novim Protokolom plovilima Unije odobravaju se ribolovne mogućnosti u ribolovnoj zoni pod jurisdikcijom Unije Komorâ.
- (4) Vijeće je [...] donijelo Odluku .../2013/EU⁴ o potpisivanju i privremenoj primjeni novog Protokola.
- (5) Trebalo bi utvrditi način raspodjele ribolovnih mogućnosti između država članica u razdoblju primjene novog Protokola.
- (6) U skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1006/2008⁵, ako se pokaže da ribolovne mogućnosti dodijeljene Europskoj uniji na temelju novog Protokola nisu u potpunosti iskorištene, Komisija o tome obavješćuje predmetne države članice. Izostanak odgovora u roku koji određuje Vijeće smatra se potvrdom da plovila predmetne države članice ne iskorištavaju u potpunosti svoje ribolovne mogućnosti u zadanom razdoblju. Potrebno je odrediti taj rok.
- (7) Kako bi se osiguralo da plovila EU-a mogu nastaviti svoje ribolovne aktivnosti, u članku 13. novog Protokola predviđa se da ga ugovorne strane primjenjuju na privremenoj osnovi od 1. siječnja 2014..

² SL L 290, 20.10.2006.

³ SL L 125, 9.5.2008.

⁴ SL C ...*

⁵ Uredba Vijeća (EZ) br. 1006/2008 od 29. rujna 2008. o odobravanju ribolovnih aktivnosti koje ribarska plovila Zajednice obavljaju izvan voda Zajednice i o pristupu plovila trećih zemalja vodama Zajednice. (SL L 286, 29.10.2008., str. 33.)

(8) Ova bi se Uredba trebala primjenjivati od početka privremene primjene Protokola,
DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Ribolovne mogućnosti utvrđene Protokolom između Europske unije i Unije Komorâ o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u sektoru ribarstva koji je na snazi između dviju strana (u daljnjem tekstu „Protokol”) raspodjeljuju se između država članica kako slijedi:
 - 42 tunolovca plivaričara:
 - Španjolska: 21 plovilo
 - Francuska: 21 plovilo
 - 20 plovila s površinskim parangalima:
 - Španjolska: 8 plovila
 - Francuska: 9 plovila
 - Portugal: 3 plovila
2. Uredba (EZ) br. 1006/2008 primjenjuje se ne dovodeći u pitanje Protokol i Sporazum o partnerstvu u sektoru ribarstva između Europske zajednice i Unije Komorâ.
3. Rok u kojem države članice moraju potvrditi da ne iskorištavaju u potpunosti ribolovne mogućnosti dodijeljene na temelju Sporazuma, kako je navedeno u članku 10. stavku 1. Uredbe (EZ) br. 1006/2008, iznosi 10 radnih dana od datuma kada ih Komisija obavijesti da ribolovne mogućnosti nisu iscrpljene.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2014.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*